

CONTENTS

COMPANY STORY	3
TONGUE AND GROOVE	4-7
STRAIGHT JAW	5
SMOOTH JAW	6
V-JAW	6
GRIPLOCK®	6
NUTBUSTER®	7
OIL FILTER/PVC PLIERS	7
CUTTING PLIERS	8-11
LINEMEN'S PLIERS	12-14
FISHTAPE PULLER	14
COMBINATION PLIER	14
IRONWORKER'S PLIER	14
LONG NOSE PLIERS	15-17
LONG REACH PLIERS	17
SLIP JOINT PLIERS	18-19
SPECIAL PURPOSE PLIERS	20-27
RESCUE TOOL	24
PROFESSIONAL SNIPS	25-27
CODE BLUE® PLIERS	28-30
INSULATED PLIERS	31-32
LITTLE CHAMP® PLIERS	33-34
WRENCHES	35-38
ADJUSTABLE WRENCHES	36-37
RATCHETING WRENCHES	38
PROFESSIONAL DRIVERS	39-41
RATCHETING SCREWDRIVERS	41
MECHANIC'S TOOLS	42-45
GIFT SETS	46-55
SALES CONTACTS	56

PAGE

TABLE DES MATIÈRES

HISTOIRE DE LA SOCIÉTÉ	3
PINCES MULTIPRISE	4-7
PINCES À BEC DROIT	5
PINCES À MACHOIRES LISSES	6
PINCES À MACHOIRES EN V	6
PINCES GRIPLOCK®	6
PINCES NUTBUSTER®	7
PINCES À FILTRE D'HUILE/PVC	7
PINCES COUPANTES	8-11
PINCES POUR LIGNARDS	12-14
EXTRACTEUR DE RUBAN DE TIRAGE	14
PINCE UNIVERSELLE	14
CISAILLES DE MÉTALLURGISTE	14
PINCES À LONG BEC	15-17
PINCES EXTRA-LONGUES	17
PINCES À CHARNIÈRE COULISSANTE	18-19
PINCES SPÉCIALES	20-27
OUTIL DE SECOURS	24
CISAILLES PROFESSIONNELS	25-27
PINCES CODE BLUE®	28-30
PINCES ISOLÉES	31-32
PINCES LITTLE CHAMP®	33-34
CLÉS	35-38
CLÉS À MOLETTE	36-37
CLÉS À CLIQUET	38
TOURNEVIS PROFESSIONNELS	39-41
TOURNEVIS À CLIQUET	41
OUTILS DE MÉCANICIEN	42-45
KITS	46-55
CONTACTS DE VENTE	56

PAGE

ÍNDICE

HISTORIA DE LA EMPRESA	3
PINZAS DE EXTENSIÓN	4-7
MORDAZA RECTA	5
MORDAZA LISA	6
MORDAZA EN V	6
GRIP LOCK®	6
NUTBUSTER®	7
PINZAS PARA FILTRO DE ACEITE/PVC	7
ALICATES DE CORTE	8-11
PINZAS PARA ELECTRICISTAS	12-14
EXTRACTOR DE ALAMBRE GUÍA	14
ALICATES COMBINADOS	14
ALICATE PARA HERREROS	14
PINZAS DE PUNTA LARGA	15-17
ALICATES DE LARGO ALCANCE	17
PINZAS DE UNIÓN MÓVIL	18-19
PINZAS PARA TRABAJOS ESPECIALES	20-27
HERRAMIENTA DE RESCATE	24
TIJERAS DE HOJALATERO PROFESIONALES	25-27
PINZAS CODE BLUE®	28-30
ALICATES AISLADOS	31-32
PINZAS LITTLE CHAMP®	33-34
LLAVES	35-38
LLAVES AJUSTABLES	36-37
LLAVES DE TRINQUETEO	38
IMPULSORES PROFESIONALES	39-41
DESTORNILLADORES DE TRINQUETEO	41
HERRAMIENTAS DE MECÁNICO	42-45
JUEGOS DE REGALO	46-55
CONTACTOS DE VENTAS	56

PÁGINA

CHANNELLOCK® Tools

The quality of CHANNELLOCK® tools reflects a tradition of dedication to excellence maintained for well over a century. We are proud of the men and women who carry on this tradition and thus give substance to our pledge . . .

FOR YOU WHO WANT THE BEST

IMPORTANT NOTES:

The words CHANNELLOCK BLUE® and the color identified by those words are registered trademarks of Channellock, Inc.

CHANNELLOCK BLUE® plastic grips are offered for hand comfort.

Outils CHANNELLOCK®

La qualité des outils CHANNELLOCK® est le fruit de plus de cent ans d'excellence. Nous sommes fiers des hommes et des femmes qui poursuivent cette tradition et qui donnent ainsi toute sa valeur à notre engagement . . .

POUR CEUX QUI NE VEULENT QUE CE QUI SE FAIT DE MIEUX

REMARQUES IMPORTANTES :

Les mots CHANNELLOCK BLUE® (bleu Channellock) et la couleur à laquelle ils réfèrent sont des marques déposées de Channellock, Inc.

Les poignées en plastique CHANNELLOCK BLUE® sont destinées à améliorer le confort de vos mains.

Herramientas CHANNELLOCK®

La calidad de las herramientas CHANNELLOCK® refleja una tradición de dedicación a la excelencia que ha sido mantenida por más de un siglo. Nos sentimos orgullosos de los hombres y mujeres que han continuado esta tradición y que de ese modo dan solidez a nuestra promesa...

PARA USTED, QUE DESEA LO MEJOR

NOTAS IMPORTANTES:

Las palabras CHANNELLOCK BLUE® y el color identificado por dichas palabras son marcas registradas de Channellock, Inc.

Los empuñaduras plásticas CHANNELLOCK BLUE® se ofrecen para la comodidad de las manos.

REGISTERED TRADEMARKS:

MARQUES DÉPOSÉES :
MARCAS REGISTRADAS:

CHANNELLOCK®
TOG-L-LOK®
420®
369CRFT™
E SERIES™



CHANNELLOCK BLUE®
BIGAZZ®
430®
NUTBUSTER®
XLT™

WORK HARD. SWEAT BLUE.®

SpeedGrip™



PermaLock®
WIDEAZZ®
430®X
WIREMASTER™
HOLD-E-ZEE®

LITTLE CHAMP®
PROFITURN CENTER®
440®
SAFE-T-STOP®*
*Patent Number 5,134,908



CODE BLUE®
GRIPLOCK®
440®X
POSI-GRIP™

FIERCELY MADE IN MEADVILLE, PA™

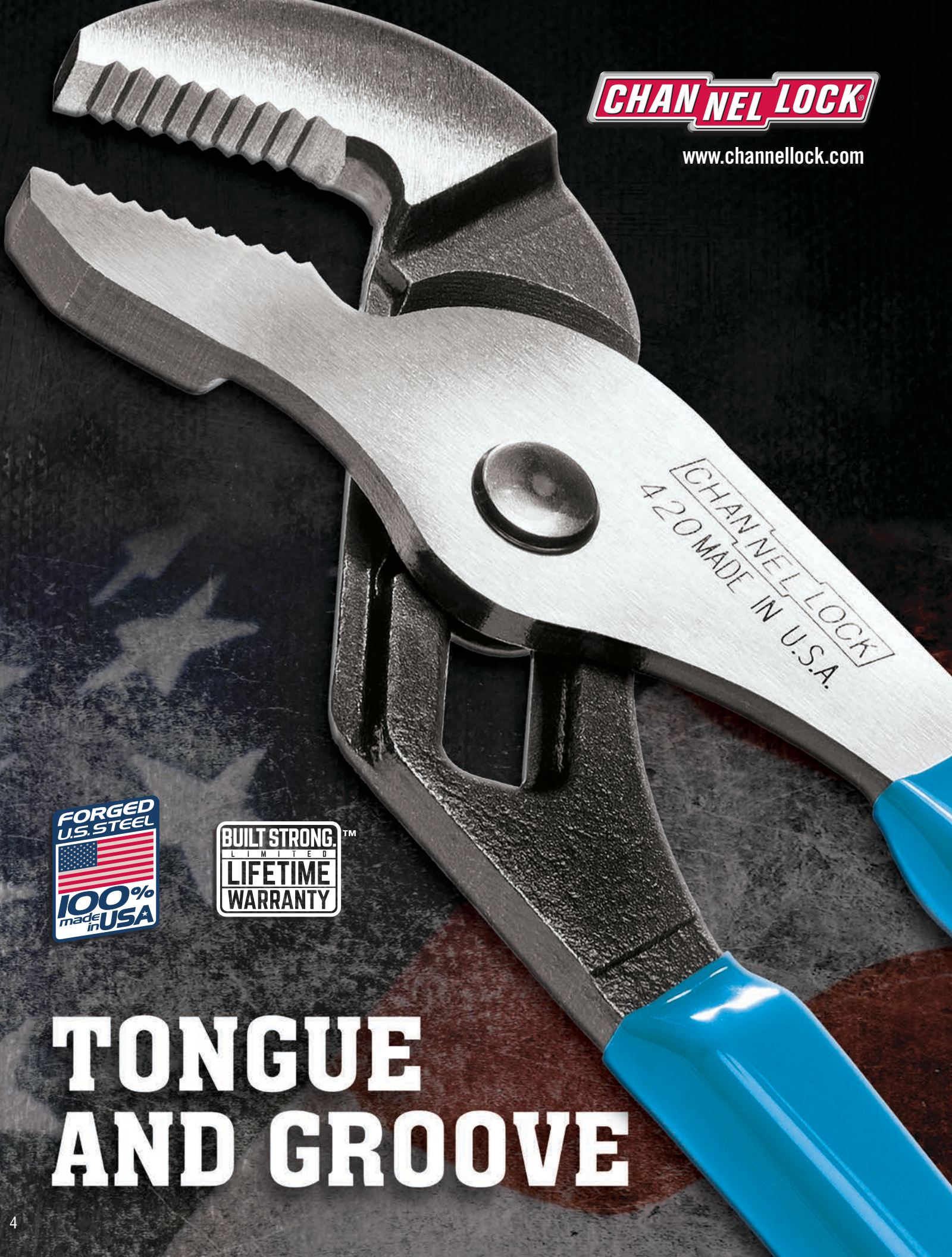
BUILT STRONG. WORKS HARD. WON'T QUIT.™



CHANNELLOCK, INC. • Meadville, PA 16335, U.S.A. • Phone: 800-724-3018 • Fax: 800-962-2583
International Phone: 814-337-9360 • International Fax: 814-217-6858
www.channellock.com • email: pliers@channellock.com

CHANNEL LOCK

www.channellock.com



CHANNEL LOCK
420 MADE IN U.S.A.

**FORGED
U.S. STEEL**

**100%
made in USA**

BUILT STRONG.TM
LIMITED
**LIFETIME
WARRANTY**

TONGUE AND GROOVE

TONGUE AND GROOVE



CHANNELLOCK® uses high carbon steel for superior performance on the job, and an ultimate rust preventative coating.

CHANNELLOCK® utilise un acier à haute teneur en carbone de performance supérieure protégé par un enduit antirouille idéal.

CHANNELLOCK® usa acero de alto contenido de carbono que produce un rendimiento superior en el trabajo, con un recubrimiento de prevención superior contra la oxidación.

PermaLock® fastener eliminates nut and bolt failure.

Le rivet PermaLock® élimine le risque d'une rupture de la charnière.

Sistema de fijación PermaLock® elimina las fallas de los pernos y las tuercas.



Right angle, laser heat-treated teeth grip better and last longer.

Des dents biseautées en angle droit et thermotraitées au laser assurent une meilleure prise et une bien plus grande durabilité.

Dientes en ángulo recto y termotratados por láser agarran mejor y duran más.



Patented reinforcing edge minimizes stress breakage.

Le rebord de renforcement breveté minimise les cassures.

Borde de refuerzo patentado que minimiza la ruptura por tensión.

Undercut tongue and groove won't slip.

Les encoches profondes de l'axe d'articulation évitent tout glissement accidentel.

Perfil de ranura y lengüeta permite un agarre perfecto sin riesgo de que se safe.

CHANNELLOCK BLUE® comfort grips

Poignées de confort CHANNELLOCK BLUE®

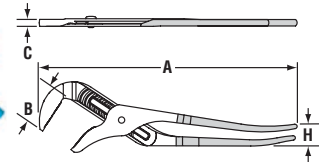
Empuñaduras cómodas CHANNELLOCK BLUE®

STRAIGHT JAW

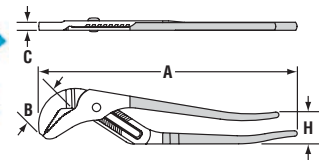
BigAzz

Features

- Big as the job. Big as you need.
- Toujours à la hauteur de la tâche.
- Grande como el trabajo, tan grande como la necesite.



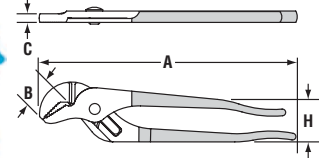
PLIER	A OVERALL LENGTH		B JAW LENGTH		C JOINT THICKNESS		H HANDLE SPAN		WEIGHT		NUMBER OF ADJUSTMENTS	JAW CAPACITY	
	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	pounds	grams		in	mm
480	20.25	514.35	3.00	76.20	0.59	14.99	3.31	84.07	3.81	1728.19	12	5.50	139.70



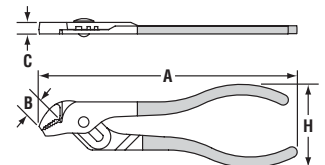
PLIER	A OVERALL LENGTH		B JAW LENGTH		C JOINT THICKNESS		H HANDLE SPAN		WEIGHT		NUMBER OF ADJUSTMENTS	JAW CAPACITY	
	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	pounds	grams		in	mm
460	16.50	419.10	2.56	65.02	0.59	14.99	1.93	49.02	3.14	1424.28	8	4.25	107.95
440®	12.00	304.80	1.50	38.10	0.50	12.70	1.81	45.97	1.64	743.89	7	2.25	57.15
430®	10.00	254.00	1.38	35.05	0.44	11.18	2.13	54.10	1.18	535.24	7	2.00	50.80
420®	9.50	241.30	1.12	28.45	0.47	11.94	1.57	39.88	0.87	394.63	5	1.50	38.10
426	6.50	165.10	0.81	20.57	0.47	11.94	1.69	42.93	0.37	358.83	5	0.87	22.10

Features

- Patented SAFE-T-STOP® feature prevents finger pinch.
- Lower jaw combines with expanded reinforcing rib to prevent handles from contacting each other.
- Dispositif de sûreté breveté SAFE-T-STOP®, contre les pincements de doigt.
- La position de la mâchoire inférieure combinée à une crête de renforcement élargie empêche les poignées d'entrer en contact l'une avec l'autre.
- La característica patentada SAFE-T-STOP® previene pincharse los dedos.
- La mordaza inferior se combina con un borde saliente de refuerzo extendido para impedir que las empuñaduras hagan contacto entre sí.



PLIER	A OVERALL LENGTH		B JAW LENGTH		C JOINT THICKNESS		H HANDLE SPAN		WEIGHT		NUMBER OF ADJUSTMENTS	JAW CAPACITY	
	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	pounds	grams		in	mm
428	8.00	203.20	1.12	28.45	0.40	10.16	1.57	39.88	0.79	358.34	4	1.50	38.10



PLIER	A OVERALL LENGTH		B JAW LENGTH		C JOINT THICKNESS		H HANDLE SPAN		WEIGHT		NUMBER OF ADJUSTMENTS	JAW CAPACITY	
	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	pounds	grams		in	mm
424	4.50	114.30	0.33	8.38	0.13	3.30	1.26	32.00	0.12	54.43	3	0.50	12.70